

DHAN DHAN RAMDAS GUR

ਰਾਮਕਲੀ ਕੀ ਵਾਰ ਰਾਇ ਬਲਵੰਡਿ ਤਥਾ ਸਤੈ ਡੂਮਿ ਆਖੀ (੯੬੮-੯)
rāmkalī kī vār rāe balvan tathā satai dūm ākhī.

ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਜਿਨਿ ਸਿਰਿਆ ਤਿਨੈ ਸਵਾਰਿਆ ॥

dhan dhan rāmdās gur jin siriā tinai savāriā.
Blessed, blessed is Guru Ram Das; the One who created You has also exalted You.

ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਕਰਾਮਾਤਿ ਆਪਿ ਸਿਰਜਣਹਾਰੈ ਧਾਰਿਆ ॥

pūrī hoī karāmāt āp sirjaṇhārai dhāriā.
Perfect is Your miracle; the Creator has installed You on a throne.

ਸਿਖੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਕਰਿ ਨਮਸਕਾਰਿਆ ॥

sikhī atai sangatī pārbrahm kar namaskāriā.
The Sikhs and all Conscious people bow to You because you manifest God.

ਅਟਲੁ ਅਥਾਹੁ ਅਤੋਲੁ ਤੂ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰਿਆ ॥

aṭal athāhu atol tū terā ant na pārāvāriā.
You are unchanging, unfathomable, immeasurable; You have no end or limitation.

ਜਿਨੀ ਤੂੰ ਸੇਵਿਆ ਭਾਉ ਕਰਿ ਸੇ ਤੁਧੁ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰਿਆ ॥

jinhī tūn seviā bhāo kar se tudh pār utāriā.
Those who serve You with love are carried across the sea of existence.

ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮੋਹੁ ਮਾਰਿ ਕਢੇ ਤੁਧੁ ਸਪਰਵਾਰਿਆ ॥

lab lobh kām krodh moho mār kadhe tudh saparvāriā.
The five obstacles of pride, greed, lust, anger, and attachment cannot exist where you are.

ਧੰਨੁ ਸੁ ਤੇਰਾ ਥਾਨੁ ਹੈ ਸਚੁ ਤੇਰਾ ਪੈਸਕਾਰਿਆ ॥

dhan so terā thān hai sach terā paiskāriā.
The realm that You rule is the true place. True is Your magnificent glory.

ਨਾਨਕੁ ਤੂ ਲਹਣਾ ਤੂਹੈ ਗੁਰੁ ਅਮਰੁ ਤੂ ਵੀਚਾਰਿਆ ॥

nānak tū lehṇā tūhai gur amar tū vīchāriā.
You are Nanak, You are Angad, and You are Amar Daas;

ਗੁਰੁ ਡਿਠਾ ਤਾਂ ਮਨੁ ਸਾਧਾਰਿਆ ॥੭॥

gur diṭhā tān man sādharīā. ||7||
When I recognised You, my soul was comforted.